

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، 4-7/11/2013

تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 8 من جدول الأعمال

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها
المدير التنفيذي
(1 يناير/كانون الثاني – 30 يونيو/حزيران 2013)
– جمهورية إيران الإسلامية 200310

المساعدة الموجهة إلى اللاجئين من أفغانستان والعراق

عدد المستفيدين	30 200
مدة المشروع	سنتان (1 يوليو/تموز 2013 – 30 يونيو/حزيران 2015)
كمية الأغذية التي يتحملها البرنامج	8 904 أطنان متريّة
التكاليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)	
تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج	4 203 252
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	6 155 108

للعلم*

* وفقا لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديدا قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.



Distribution: GENERAL
WFP/EB.2/2013/8-A/5
20 September 2013
ORIGINAL: ENGLISH

طُبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الاطلاع على وثائق المجلس التنفيذي

في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الإنترنت على العنوان التالي: (<http://executiveboard.wfp.org>)

مذكرة للمجلس التنفيذي

هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مدير المكتب الإقليمي في القاهرة
(الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
وأوروبا الشرقية وآسيا الوسطى):
السيد محمد دياب
البريد الإلكتروني:
mohamed.diab@wfp.org

الموظف المسؤول، المكتب القطري:
السيدة N. Gerami
البريد الإلكتروني:
negar.gerami@wfp.org

للاستفسار عن توفر وثائق المجلس التنفيذي، يرجى الاتصال بوحدة خدمات المؤتمرات (هاتف: 066513-2645).

موجز

- 1- بالرغم من الجهود المبذولة لتيسير عودة اللاجئين الذين يعيشون في جمهورية إيران الإسلامية، لا تزال أعداد كبيرة من أسر اللاجئين التي تعاني من الفقر وانعدام الأمن الغذائي تحتاج إلى دعم إنساني، بما في ذلك المساعدات الغذائية من البرنامج. وفي عام 2012، سُجِّل في جمهورية إيران الإسلامية 840 500 لاجئ أفغاني و45 000 لاجئ من العراق. وبالرغم من أن أغلبية اللاجئين يعيشون في المناطق الحضرية فإن زهاء 30 000 لاجئ يعيشون في 19 مستوطنة للاجئين لا يتاح فيها سوى القليل جدا من خيارات كسب العيش.
- 2- وتهدف هذه العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش إلى ضمان الأمن الغذائي الأساسي للأسر الضعيفة الأفغانية والعراقية في مستوطنات اللاجئين. ويوزع البرنامج منذ عام 1987 حصصا غذائية عامة في مستوطنات اللاجئين. وتُطبَّق هذه العملية نهج استهداف جديدا لتحسين تلبية الاحتياجات الغذائية الأساسية للاجئين في المستوطنات، وسوف تحصل أغلبية اللاجئين الذين يعيشون في المستوطنات ويستطيعون تلبية بعض احتياجاتهم الغذائية على حصة مخفّضة؛ على أنه سيجري توسيع المساعدة المقدمة إلى الأسر التي تعاني من انعدام شديد في الأمن الغذائي ولحقت بها أضرار شديدة بسبب إلغاء الإعانات الحكومية وارتفاع أسعار الأغذية. ومن المزمع إجراء تقييم للأمن الغذائي بعد ستة أشهر من بدء العملية لإجراء التحسينات الممكنة في الاستهداف خلال السنة الثانية من العملية الممتدة.
- 3- وسوف يدعم البرنامج أيضا إيجاد حلول دائمة عن طريق تمكين الفتيات والشباب في المستوطنات التي تتلقى مساعدة من إتمام تعليمهم واكتساب المهارات التي ستساعدهم على الاندماج مستقبلا في بلدانهم. وسوف يقدّم البرنامج حصصا غذائية منزلية لتشجيع الفتيات على الانتظام في تعليمهن الابتدائي والثانوي. وسيجري أيضا تقديم الدعم لتشجيع الشباب في المستوطنات على حضور دورات تدريبية تقنية لزيادة فرصهم في كسب العيش.
- 4- وفيما يلي الهدفان المحددان للعملية الممتدة للإغاثة والإنعاش:
 - ◀ تحسين استهلاك الأغذية بين أسر اللاجئين الضعفاء؛
 - ◀ توسيع فرص الحصول على التعليم وتنمية رأس المال البشري بين اللاجئين من الفتيات والشباب.
- 5- ويتفق هذان الهدفان مع هدفي البرنامج الاستراتيجيين الأول (إنقاذ الأرواح وحماية سُبل كسب العيش في حالات الطوارئ) والثالث (استعادة الحياة وسُبل كسب العيش وإعادة بنائها في حالات ما بعد الصراع أو حالات ما بعد الكوارث أو حالات الانتقال). وسوف تساهم العملية أيضا في تحقيق الأهداف الإنمائية 1 و2 و3 للألفية.
- 6- ويعمل البرنامج على زيادة استعداده لمواجهة حالات النزوح السكاني المحتملة في حال تدهور الأوضاع في أفغانستان. ويفرض انسحاب منظمة حلف شمال الأطلسي (الناتو) من أفغانستان واقتران ذلك بانتخابات عام 2014 مخاطر زيادة حالات النزوح واحتمالات تدفق اللاجئين إلى إيران. واتفق البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين على رصد الحالة عن كثب ووضع خطة تشغيلية. وبالنظر إلى اختلاف الصورة العامة للاجئين المحتملين عن المستفيدين الحاليين فقد يتعيّن تلبية احتياجاتهم من خلال عملية منفصلة.